

SIEMENS

WT00H200TR

Kurutma makinesi



TR Kullanım kılavuzu ve kurulum talimatları



Daha fazla bilgi için lütfen Dijital Kullanım Kılavuzuna bakın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik.....	4	9 Aksesuar.....	23
1.1 Genel uyarılar	4	10 Çamaşırlar	24
1.2 Amaca uygun kullanım.....	4	10.1 Çamaşırların hazırlanması	24
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama	4	10.2 Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri	24
1.4 Güvenli kurulum	4	11 Temel Kullanım	24
1.5 Güvenli kullanım	7	11.1 Cihazın açılması	24
1.6 Güvenli temizlik ve bakım.....	9	11.2 Programın ayarlanması	24
2 Maddi hasarların önlenmesi	11	11.3 Kapının açılması	25
3 Çevrenin korunması ve tasarruf	11	11.4 Çamaşırların yerleştirilmesi ...	25
3.1 Ambalajı atığa verme	11	11.5 Programın başlatılması.....	25
3.2 Enerji tasarrufu	11	11.6 Çamaşırların ilave edilmesi ...	25
3.3 Enerji tasarrufu modu	12	11.7 Programın iptal edilmesi.....	26
4 Kurma ve bağlama	12	11.8 Çamaşırların makineden çıkarılması.....	26
4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması.....	12	11.9 Cihazın kapatılması	26
4.2 Teslimat kapsamı	12	11.10 Tiftik filtresi.....	26
4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler	12	11.11 Zemin ünitesinin filtre sistemi	28
4.4 Cihazın doğru konumlandırılması	13	11.12 Yoğuşma suyu kabı.....	29
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması	13	12 Kurutma hedefi.....	30
5 Cihazı tanıma.....	14	12.1 Kurutma hedefinin değiştirilmesi	30
5.1 Cihaz.....	14	12.2 Kurutma hedefinin uyarlanması	30
5.2 Kumanda paneli	15	13 Çocuk kilidi.....	30
6 Ekran.....	16	13.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi	30
7 Tuşlar	18	13.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması	30
8 Programlar	20	14 Temel ayarlar.....	31
8.1 Otomatik programlar	20	14.1 Temel ayarlara genel bakış... ..	31
8.2 Süreli programlar.....	21	14.2 Temel ayarların değiştirilmesi	31

15 Cihazı temizleme ve bakımını yapma	31
15.1 Zemin ünitesi	31
15.2 Nem sensörü	33
16 Arızaları giderme	35
17 Taşıma, depolama ve atığa verme	39
17.1 Eski cihazları atığa verme	39
18 Müşteri hizmetleri.....	40
18.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD).....	40
18.2 Garanti Şartları.....	40
19 Tüketim değerleri	41
20 Teknik veriler	42



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar



- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- kurutucuya uygun olan ve su ile yıkanmış kumaşları kurutmak ve tazelemek için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 4000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 yaşın altındaki çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.

1.4 Güvenli kurulum



UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.

- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
 - ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz. Kurulum yeterince büyük bir kablo kesitine sahip olmalıdır.
 - ▶ Bir hatalı akım koruma şalterinin kullanılması halinde sadece  işaretini taşıyan bir tip kullanılmalıdır.
 - ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
 - ▶ Cihaz düzenli olarak enerji besleyici tarafından açılıp kapatıldığı bir elektrik devresine kesinlikle bağlanmamalıdır.
 - ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
 - ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.
- Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.
- ▶ Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
 - ▶ Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
 - ▶ Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz.

UYARI – Yangın tehlikesi!

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▶ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

Bu cihaz usulüne uygun olmayan bir şekilde bir yıkama-kurutma sütununa yerleştirildiğinde, yerleştirilen cihaz aşağı düşebilir.

- ▶ Kurutma cihazı sadece kurutma cihazı üreticisinin bağlantı seti ile bir çamaşır makinesi üzerine istiflenebilir
→ "Aksesuar", Sayfa 23. Başka bir yerleştirme yöntemine izin verilmemektedir.
- ▶ Eğer kurutma cihazı üreticisi uygun bir bağlantı seti vermediyse cihazı bir yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- ▶ Farklı üreticilere ait ve farklı derinlik ve genişlikteki cihazları yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- ▶ Yıkama-kurutma sütununu bir kaide üzerine yerleştirmeyiniz, cihazlar devrilebilir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihaz çalışma sırasında titreyebilir veya hareket edebilir.

- ▶ Cihaz temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştirilmelidir.
- ▶ Cihaz, cihaz ayakları ve bir su terazisiyle hizalanmalıdır.

Usulüne uygun yerleştirilmemiş hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları takılıp düşme tehlikesi oluşturur.

- ▶ Hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları, takılıp düşme tehlikesi olmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

Cihaz, örneğin cihaz kapağı gibi çıkıntılı parçalardan hareket ettirilirse parçalar kırılabilir.

- ▶ Cihaz çıkıntılı parçalarından tutularak hareket ettirilmemelidir.

⚠ DİKKAT – Kesilme tehlikesi!

Cihazın keskin kenarlarına temas edilmesi kesilerek yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazın keskin kenarlarına temas edilmemelidir.
- ▶ Cihazın kurulumu ve taşınması sırasında koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

1.5 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- ▶ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- ▶ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 40

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▶ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fiskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- ▶ Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
- ▶ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.

- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.

- Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Cihazla aynı ortamda kömür tozu veya un bulunması patlamaya neden olabilir.

- İşletim sırasında cihazın çevresi temiz tutulmalıdır.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Bu cihazın yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir.

- Cihazın yoğuşma suyu içilmemeli veya yeniden kullanılmamalıdır.

Deterjan ve bakım maddelerinin yenilmesi zehirlenmeye neden olabilir.

- Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Bu cihazdaki R290 soğutma maddesi çevre dostudur fakat yanıcı özelliktedir ve açık ateş veya alev kaynaklarıyla temas halinde alev alabilir.



- Açık ateş ve alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Tiftik filtresindeki kalıntılar kurutma sırasında alev alabilir.

- Tiftik filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

Çakmak veya kibrit gibi kolay alev alabilen cisimler kurutma sırasında alev alabilir.

- Kurutma işleminden önce çamaşırların ceplerindeki kolay alev alabilen tüm cisimler boşaltılmalıdır.

Çözücü maddeler, yağ, parafin, parafin sökücü, boya, gres ve leke çıkarıcılarla temas etmiş olan kirli çamaşırlar alev alabilir.

- Bu cihazda kirli çamaşırlar kurutulmamalıdır.
- Çamaşırlar kurutmadan önce sıcak su ve deterjanla iyice temizlenmelidir.

- Çamaşırlar öncesinde endüstriyel kimyasallarla temizlendiye bu cihaz kullanılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Çamaşırlar önceki kurutma iptalinde yeterince soğutulmaz ve alev alabilir.

- Kurutma programı zamanından önce iptal edilmemelidir.
- Zamanından önce kurutma iptali söz konusu olduğunda çamaşırlar derhal çıkarılmalı ve asılmalıdır.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın üzerine binilmesi veya tırmanılması halinde üst kapak kırılabilir.

- Cihazın üzerine binilmemeli veya tırmanılmamalıdır.
- Açık kapağa oturulması veya yaslanması halinde cihaz devrilebilir.
- Cihaz kapağına oturulmamalı veya yaslanılmamalıdır.
 - Cihaz kapağının üzerine herhangi bir cisim koyulmamalıdır.
- Ellerin dönen tambura sokulması yaralanmalara neden olabilir.
- Tamburun içine dokunmadan önce tamburun tamamen durması beklenmelidir.

1.6 Güvenli temizlik ve bakım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.
- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.

- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fışkiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Orijinal yedek parça ve aksesuarların kullanılmaması tehlikelidir.

- Sadece üreticinin orijinal yedek parçaları ve orijinal aksesuarları kullanılmalıdır.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Çözücü madde içeren temizleme maddelerinin kullanımında zehirli dumanlar oluşabilir.

- Çözücü madde içeren temizleme maddeleri kullanmayınız.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT!

Yumuşatıcıların, deterjanların, bakım maddelerinin ve temizleme maddelerinin hatalı dozajlanması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- Üreticinin dozajlama önerilerine dikkat edilmelidir.

Maksimum dolum miktarının aşılması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkiler.

- Her bir program için maksimum dolum miktarına dikkat edilmelidir ve bu aşılmamalıdır.

→ "Programlar", Sayfa 20

Cihazın aşırı ısınması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- Cihaz çalıştırılırken havalandırma boşluğu açık tutulmalıdır.
- Odada yeterince havalandırma olması sağlanmalıdır.

Saç ve tiftik gibi hafif nesneler cihazın işletimi sırasında havalandırma boşluğundan çekilebilir ve cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- İşletim sırasında cihazın çevresi temiz tutulmalıdır.
- Hafif nesneler cihazdan uzak tutulmalıdır.

Hatalı, eksik veya arızalı tiftik korumasıyla (cihazın modeline bağlı olarak örneğin tiftik filtresi, tiftik haznesi, filtre keçesi) işletim cihazın hasarlanmasına neden olabilir.

- Cihaz hatalı, eksik veya arızalı tiftik korumasıyla çalıştırılmamalıdır.

Köpük maddesi veya köpük plastiği kurutma sırasında deforme olabilir veya eriyebilir.

- Köpük maddesi veya köpük plastiği içeren çamaşırlar kurutulmamalıdır.

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayın.
- Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- Cihaz sadece su ve yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
- Cihazın deterjan kalıntısı, püskürtme artıkları veya diğer artıklarla temas etmesi halinde bunlar derhal temizlenmelidir.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığı verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

- Cihaz, iyi havalandırılan bir odada çalıştırılmalı ve cihazın havalandırma boşluğu açık tutulmalıdır.
- Çamaşırlar kurutma işleminden önce çamaşır makinesinde sıkılmalıdır.
- Her bir kurutma işlemi için programların dolum miktarı kullanılmalıdır. Programlar → Sayfa 20 Programlar
- Programların maksimum dolum miktarı aşılmamalıdır. Programlar → Sayfa 20 Programlar

- Kurutma sonrasında tüy süzgeci temizlenmelidir.
→ *"Tiftik filtresinin temizlenmesi", Sayfa 26*
- Temizledikten sonra Zemin ünitesinin filtre sistemi iyice kurutulmalıdır.
→ *"Zemin ünitesinin filtre sistemi", Sayfa 28*

3.3 Enerji tasarrufu modu

Cihazı kısa bir süre çalıştırmazsanız, otomatik olarak enerji tasarruf moduna geçer. Tüm göstergeler söner ve **Başlat/Reload** yanıp söner.

Cihaz yeniden kullanıldığında, enerji tasarrufu modu sonlandırılır.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması

DİKKAT!

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

- ▶ Çalıştırmadan önce bu cisimler ve birlikte teslim edilen tüm aksesuarlar tamburdan çıkarılmalıdır.
- 1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu kılıfları cihazdan tamamen sökünüz.
→ *"Ambalajı atığa verme", Sayfa 11*
- 2. Cihazda görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz.
- 3. Kapağı açınız. → *Sayfa 25*
- 4. Aksesuarları tamburdan çıkarınız.
- 5. Kapağı kapatınız.

4.2 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

DİKKAT!

Eksik veya arızalı aksesuarla işletim, cihaz fonksiyonunu etkileyebilir veya maddi hasara ve cihaz hasarına neden olabilir.

- ▶ Cihaz eksik veya arızalı aksesuarla çalıştırılmamalıdır.
- ▶ İlgili aksesuar, cihaz çalıştırılmadan önce değiştirilmelidir.
→ *"Aksesuar", Sayfa 23*

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:

- Çamaşır kurutma makinesi
- Birlikte teslim edilen belgeler

4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler

DİKKAT!

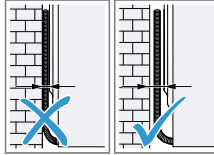
Cihaz 40 °C'ye kadar ısıtıldığında kalan su dışarı akabilir ve maddi hasara neden olabilir.

- ▶ Cihazı dikkatli bir şekilde yatırınız.
 - ▶ Cihazı dik olarak taşıyınız.
- Cihazda kalan suyun donması cihaz hasarına yol açabilir.
- ▶ Cihaz donma tehlikesi olan yerlere veya açık alanlara kurulmamalı ve çalıştırılmamalıdır.

Cihaz taşımadan hemen sonra işleme alındığı takdirde, cihazın içinde bulunan soğutma maddesi cihazda hasara yol açabilir.

- ▶ Taşımanın hemen ardından cihazı işleme almadan önce iki saat dinlendiriniz.

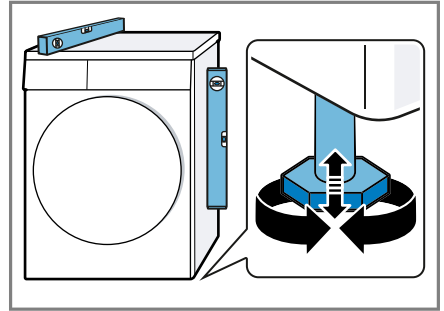
Cihazın kurulacağı yer	Gereklilikler
Zeminde	Cihaz temiz, düz ve sağlam bir zemin üzerine yerleştirilmelidir. Cihaz hizalanmalıdır → Sayfa 13.
Bir Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti	Bu cihaz sadece kurutma cihazı üreticisinin orijinal bağlantı seti ile bir yıkama-kurutma-sistemi bağlantı setine kurulmalıdır. ■ Uzatılabilir çalışma tezgahına sahip bağlantı seti → Sayfa 23 ■ Bağlantı seti → Sayfa 23 Bu cihaz sadece aynı üretici markasına ait bir çamaşır makinesinin üzerine yerleştirilmelidir. Cihazın derinliği ve genişliği çamaşır makinesinin boyutlarıyla uyumlu olmalıdır. Yıkama-kurutma sütunu bir kaide üzerine yerleştirilmemelidir.

Cihazın kurulacağı yer	Gereklilikler
Bir duvara	Hiçbir hortum ve şebeke bağlantı kablosu duvar ile cihaz arasında sıkışmamalıdır.
	

4.4 Cihazın doğru konumlandırılması

Ses ve titreşimleri azaltmak için cihaz doğru konumlandırılmalıdır.

- Cihazı doğru konumlandırmak için cihaz ayakları döndürülmelidir. Hizalama bir su terazisiyle kontrol edilmelidir.



Cihazın tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.

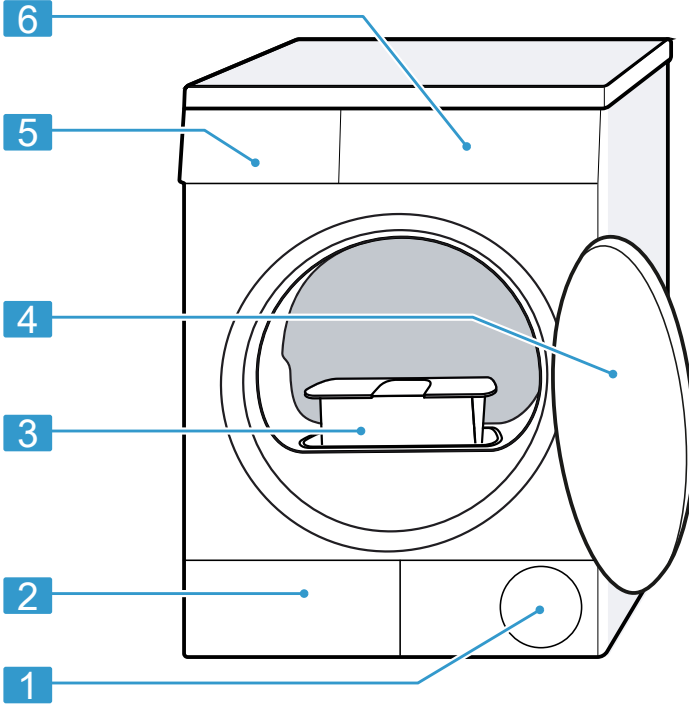
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verilerini Teknik özellikler → Sayfa 42 altında bulabilirsiniz.
2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.

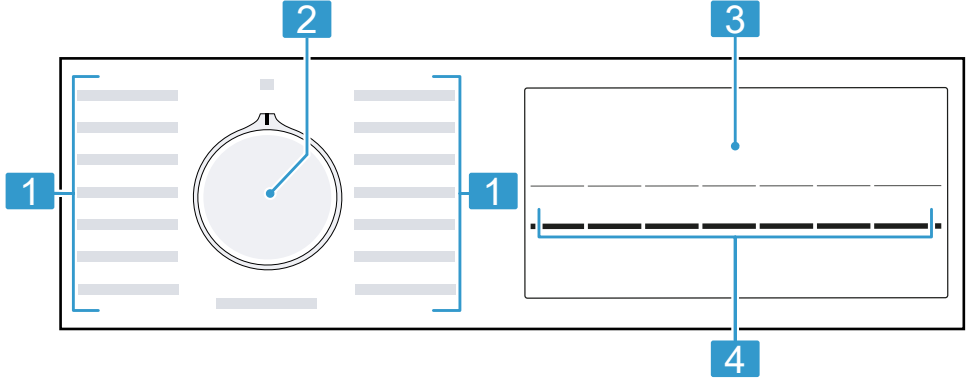


Cihaz tipine bağlı olarak resimde bazı detaylar farklı olabilir, örn. renk ve biçim.

1	Havalandırma boşluğu	4	Kapak → Sayfa 25
2	Zemin ünitesi → Sayfa 31 bakım kapağı	5	Yoğuşma suyu kabı → Sayfa 29
3	Tiftik filtresi → Sayfa 26	6	Kumanda paneli → Sayfa 15

5.2 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



1 Programlar → Sayfa 20

2 Program seçme düğmesi
→ Sayfa 24

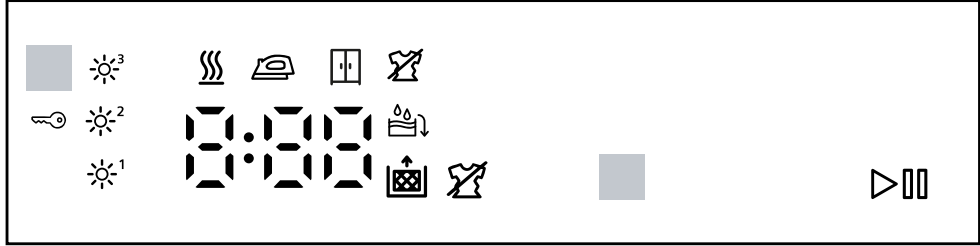
3 Ekran → Sayfa 16

4 Tuşlar → Sayfa 18

6 Ekran

Ekranında güncel ayar değerlerini, seçim olanaklarını veya uyarı metinlerini görebilirsiniz.

Program durumu, ekranda 8:88 bölgesinde çeşitli işaretler gösterir, örn. E n d.



Gösterge	Açıklama
0:40 ¹	Tahmini program süresi veya programın saat ve dakika olarak kalan süresi.
1:25	Sürekli program ayarlandı. → Sayfa 21
10h ¹	Program bitiş zamanı → "Tuşlar", Sayfa 19
🔑	■ yanar: Çocuk kilidi etkinleştirildi. ■ yanıp söner: Çocuk kilidi etkinleştirildi ve cihaz kumanda edildi. → "Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması", Sayfa 30
▶⏸	Başlatma, iptal etme veya bekletme ■ yanar: Program devam eder ve iptal edilebilir veya bekletilebilir. ■ yanıp söner: Program başlatılabilir veya devam ettirilebilir.
☀ ¹ ☀ ² ☀ ³	Uyarlanan kurutma hedefi etkinleştirildi. → Sayfa 30
✂	Kırıksıklık azaltma etkinleştirildi. → "Tuşlar", Sayfa 18
👉	Hassas kumaşlar için koruyucu kurutma etkinleştirildi. → Sayfa 19
🍰	Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır ve itilmelidir. → Sayfa 29
🧺	Tiftik filtresi temizlenmelidir. → Sayfa 26 Zemin ünitesinin filtre sistemi temizlenmelidir. → Sayfa 28
¹ Örnek	

Gösterge	Açıklama
Hot	Soğutma prosesinde çamaşırların hasar görmesini önlemek için, çamaşırlar tambur dönerken program durumundan bağımsız olarak birkaç dakika soğutulur. Kapı açıldığında soğutma prosesi iptal edilebilir. Not: Ayarlanan program değiştirilmemelidir.
	Program durumu: Kurutma
	Program durumu: Ütü kuruluğu kurutma hedefi
	Program durumu: Dolap kuruluğu kurutma hedefi
	Program durumu: Kırısklık önleme
-P-	Program durumu: Duraklama
End	Program durumu: Program sonu
¹ Örnek	

7 Tuşlar

Burada tuşlar ve bunların ayar seçeneklerine ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz.

Tuş	Seçim	Açıklama
▶ Başlat/Reload	■ başlat ■ iptal ■ duraklat	Programı başlatılması, iptal edilmesi veya duraklatılması.
🔒 3 sn.	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak	Çocuk kilidini etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Kumanda paneli yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alınmalıdır. Cihaz, çocuk kilidi etkinleştirildikten sonra kapatılırsa, çocuk kilidi etkin kalır. → "Çocuk kilidi", Sayfa 30
☀️± Ayar	■ ☀️¹ ■ ☀️² ■ ☀️³	Kurutma hedefi uyarlanmalıdır. Eğer çamaşırlar belirli bir kurutma hedefiyle kurutma işleminden sonra size göre hala nemliyse, kurutma hedefini uyarlayabilirsiniz. → "Kurutma hedefinin uyarlanması", Sayfa 30
🌀 Kır. önl.	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak	Kırıksıklık azaltmayı etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Tambur, kırıksıklıkların azaltılması için çamaşırları program sonunda 60 dakika boyunca düzenli aralıklarla hareket ettirir.

Tuş	Seçim	Açıklama
 Hassas	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak	Koruyucu kurutmayı etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Hassas kumaşlar için sıcaklık azaltılır, örn. poliakril veya elastan. Program süresi uzar.
 Kalan süre	24 saate kadar	Program bitiş zamanını ayarlayınız. Program süresi zaten ayarlanan saat süresine dahildir. Program başladıktan sonra program süresi görüntülenir.
 Kur. süresi	Çoklu seçim	Sürekli programlar için program süresi ayarlanmalıdır. → "Sürekli programlar", Sayfa 21

8 Programlar

Kumaşlarınızı bir otomatik programla veya bir süreli programla kurutabilirsiniz.

8.1 Otomatik programlar

Otomatik programlar, kurutma sırasında nem sensörlerinin çamaşırlarda kalan nemi ölçtüğü programlardır. Program ancak ayarlanan kurutma hedefine ulaşıldığında sonlandırılır. Her bir otomatik programın bir kurutma hedefi → *Sayfa 30* vardır. Kurutma hedefi, çamaşırların ne kadar kuru veya nemli olacağını belirler.

İpuçları

- Kurutma hedefini kumaşa veya istenen kurutma sonucuna göre seçiniz.
- Çamaşırlardaki bakım etiketleri size program seçimiyle ilgili ilave bilgiler verir.
→ *"Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri", Sayfa 24*

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
Pamuklular Dolap Kuruluğunda + Ekstra	Kalın ve ısıya dayanıklı pamuklu ve keten kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → <i>Sayfa 30</i>	8,0
☐ Pamuklular Dolap Kuruluğunda	Kalın ve ısıya dayanıklı pamuklu ve keten kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → <i>Sayfa 30</i>	8,0
Pamuklular Ütü Kuruluğunda	Kalın ve ısıya dayanıklı pamuklu ve keten kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → <i>Sayfa 30</i>	8,0
Sentetikler Dolap Kuruluğunda + Ekstra	Sentetik ve karışık dokuma kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → <i>Sayfa 30</i>	3,5
Sentetikler Dolap Kuruluğunda	Sentetik ve karışık dokuma kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → <i>Sayfa 30</i>	3,5

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
Sentetikler Ütü Kuruluşunda	Sentetik ve karışık dokuma kumaşları kurutma. Bu programda kuru hedef belirlenmiştir. → Sayfa 30	3,5
Mix	Pamuklu veya sentetik kumaşları kurutma.	3,0
İç Giyim	Dantel, likra, saten veya karışık dokuma hassas iç çamaşırlarını kurutma.	2,0
Outdoor	Membran kaplamaları hava koşullarına uygun giysiler ve outdoor giysiler, su tutmayan kumaşları kurutma.	1,5
Gömlek/Bluz	Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokulu gömlek veya bluzları kurutma. Not: Optimum kurutma sonucu için bir defada maksimum 5 gömlek veya 5 bluz kurutulmalıdır. Kurutma sonrasında çamaşırları ütöleyiniz veya asınız. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağılır.	1,5
Süper kısa 40'	Sentetik ve hafif pamuklu kumaşları kurutma.	1,0
Havlu	Kalın ve ısıya dayanıklı pamuklu ve keten havlu ve bornozları kurutma.	6,0

8.2 Süreli programlar

Süreli programlar, belirlenmiş veya ayarlanabilir bir program süresine sahip programlardır. Bu program, örneğin çamaşır henüz kurutulmadıysa da süre dolduğunda sonlandırılır. Süreli programlar, tek parça çamaşırları veya ince kumaşları kurutmak için uygundur.

İpucu: Çamaşırlardaki bakım etiketleri size program seçimiyle ilgili ilave bilgiler verir.

→ "Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri", Sayfa 24

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
Yünlüler Final	Makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren kumaşları kurutma. Not: Kumaşlar daha yumuşak olur, fakat kurumaz. Program sonunda kumaşları makineden alınız ve kurumaya bırakınız.	0,5
Havalandırma Süreli Program	Yün ve ipek hariç tüm kumaş türlerini gevşetiniz. Bu program sadece kuru çamaşırları kabartmak için uygundur. Çok fazla giyilmemiş kuru çamaşırları tazelemek veya havalandırmak için de uygundur.	3,0
Kurutma Süreli Program	Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türlerini kurutma. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.	3,0

9 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

İpucu: Bazı aksesuarlar diğer renklerde mevcuttur. Müşteri hizmetleriyle irtibat kurunuz.

→ Sayfa 40

	Kullanım	Sipariş numarası
Bağlantı seti	Cihazı, yerden tasarruf etmek için, aynı üreticiye ait, aynı genişliğe ve derinliğe sahip uygun bir çamaşır makinesine yerleştiriniz.	WZ11410
Uzatılabilir çalışma tezgahına sahip bağlantı seti	Cihazı, yerden tasarruf etmek için, aynı üreticiye ait, aynı genişliğe ve derinliğe sahip uygun bir çamaşır makinesine yerleştiriniz. Çıkarılabilir çalışma tezgahı ile cihaz daha kolay doldurulabilir ve boşaltılabilir.	WZ20400
Yün sepeti	Münferit yünlü tekstil ürünlerini, spor ayakkabıları ve pelüş hayvanları kurutma veya havalandırma.	WZ20600
Y Dağıtıcı	Ek bir cihazın su tahliye hortumunu aynı sifon tahliyesine bağlayabilirsiniz.	15000490
Su çıkış hortumu	Cihazdaki fazla yoğuşma suyunu, yoğuşma kabını düzenli olarak boşaltmadan, doğrudan atık su hattına aktarınız.	WZ20160
Filtre matı	Zemin ünitesinin filtre sisteminde kullanılmak üzere, tiftiklerden koruma için yedek parça.	12007650

	Kullanım	Sipariş numarası
Platform	Cihaz daha kolay doldurma ve boşaltma için daha yükseğe yerleştirilmelidir.	WZDP20D

10 Çamaşırlar

10.1 Çamaşırların hazırlanması

DİKKAT!

Çamaşırlarda unutulmuş cisimler çamaşırlara ve tambura hasar verebilir.

- Çalıştırmadan önce çamaşırların ceplerindeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.

Not

Çamaşırlarınızı hazırlarken, cihazı ve tekstil ürünlerini korursunuz.

- Kumların ve çamur lekesinin fırçalanması
- Bakım etiketlerini dikkate alarak çamaşırları renklerine ve tekstil ürünlerine göre ayırınız
- Fermuarlar, cırt cırtlar, kancalar ve halkalar kapatılmalıdır
- Perde tutucuları ve kurşun bantlar çıkarılmalıdır
- Çamaşırları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz
- Çamaşırlar kurutma işleminden önce sıkılmalıdır
- Yünlü çamaşırlar, spor ayakkabıları ve peluş oyuncaklar sadece yün sepeti ile kurutulmalıdır

10.2 Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri

Kurutmaya yönelik bakım etiketi

Sembol	Kumaşlar
	Pamuklu, keten dayanıklı tekstil ürünleri örn. havlular, nevresimler, iç çamaşırlar
	Sentetik, karışık dokulu ve hassas tekstil ürünleri, örn. fonksiyonel iç giysiler, gömlekler
	İpek, naylon, hava geçirmeyen ve kauçuklanmış tekstil ürünleri, sentetik perdeleri kurutma cihazında kurutmayınız

11 Temel Kullanım

11.1 Cihazın açılması

Gereklilik: Cihaz usulüne uygun şekilde kuruldu ve bağlandı.

→ Sayfa 12

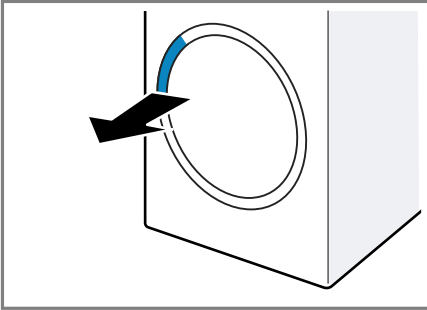
- Program seçme düğmesi bir programa ayarlanmalıdır.

11.2 Programın ayarlanması

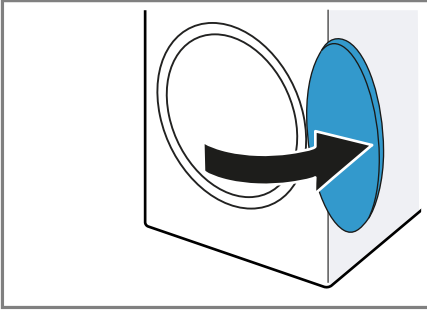
1. Program seçme düğmesini döndürünüz ve istenen programı ayarlayınız.
→ "Programlar", Sayfa 20
2. İsteğe bağlı olarak, program ayarları uyarlanmalıdır.
→ "Tuşlar", Sayfa 18
Program ayarları program için kalıcı olarak kaydedilmez.

11.3 Kapının açılması

1. Kapı kolunun altına uzanınız ve kapıyı çekiniz.



2. Kapağı açınız.



11.4 Çamaşırların yerleştirilmesi

Not: Kırıksıklık oluşumunu önlemek için programın maksimum dolum miktarını dikkate alınız.
→ "Programlar", Sayfa 20

Gereklilikler

- Çamaşırlar hazırlanmış ve sınıflandırılmıştır.
→ "Çamaşırlar", Sayfa 24
- Tambur boş.

1. Kapağı açınız. → Sayfa 25
2. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
3. Kapağı kapatınız.
Çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olunuz.

11.5 Programın başlatılması

Gereklilik: Bir program ayarlandı.
→ Sayfa 24

- ▶ **Başlat/Reload** seçeneğine basınız.
- ✓ Ekranda program süresi ya da program bitiş zamanı görüntülenir.
- ✓ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: "End " .

Not: Ekranda "Hot" görüldüğünde, cihaz çamaşırları soğutur. "Hot" söndüğünde, çamaşırlar soğutulmuştur.

11.6 Çamaşırların ilave edilmesi

Programın başlamasından sonra çamaşırları çıkarabilir veya ekleyebilirsiniz.

1. ▶ **Başlat/Reload** seçeneğine basınız.

Soğutma prosesi yaklaşık 30 saniye sonra otomatik olarak başlar ve tambur dönerken çamaşırları kurutur. Soğutma prosesini istemiyor veya iptal etmek istiyorsanız, kapıyı açınız.
→ Sayfa 17

2. Kapağı açınız. → Sayfa 25
3. Çamaşır eklenmeli veya çıkarılmalıdır.
4. Kapağı kapatınız.

5. ► **Başlat/Reload** seçeneğine basınız.

11.7 Programın iptal edilmesi

1. ► **Başlat/Reload** seçeneğine basınız.
2. Kapağı açınız. → Sayfa 25
3. Çamaşırlar çıkarılmalıdır.
→ Sayfa 26

11.8 Çamaşırların makineden çıkarılması

1. Kapağı açınız. → Sayfa 25
2. Çamaşırlar tamburdan alınmalıdır.

11.9 Cihazın kapatılması

- Program seçme düğmesiyle **Kapalı** ○ ayarlanmalıdır.

11.10 Tiftik filtresi

Kurutma sırasında tiftikler çamaşırlardan ayrılır ve tiftik filtresinde birikir. Tiftik filtresi cihazı tiftiklere karşı korur.

Tiftik filtresinin temizlenmesi

Kurutma programı sonlandığında veya çalışma sırasında ekranda bir uyarı görünürse, tiftik filtresini temizleyiniz.

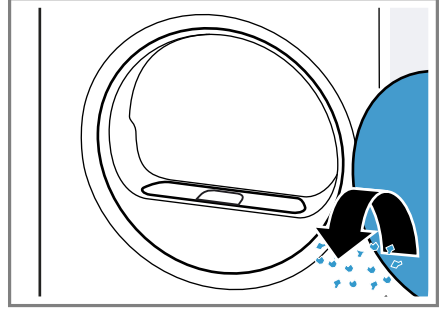
Not: Cihazı tarif edildiği gibi temizlemezseniz, cihaz fonksiyonları kötü etkilenebilir.

Gereklilikler

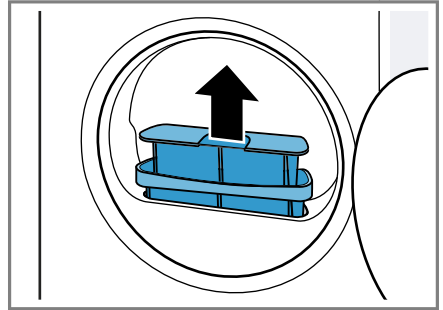
- Kurutma işleminden sonra ekranda "End " gösterilir
- veya makine çalışırken ekranda şu görüntülenir: .

1. Kapağı açınız. → Sayfa 25

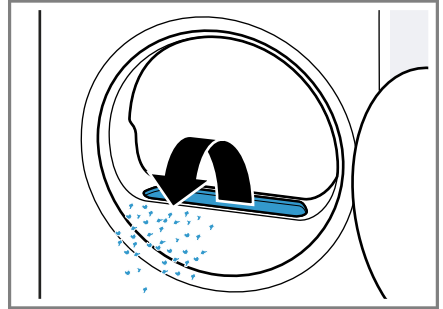
2. Kapaktaki tiftikler temizlenmelidir.



3. İki parçalı tüy süzgecini çıkarınız.

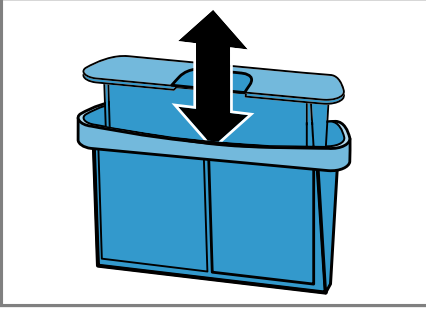


4. Ağızdaki tüyleri temizleyiniz.

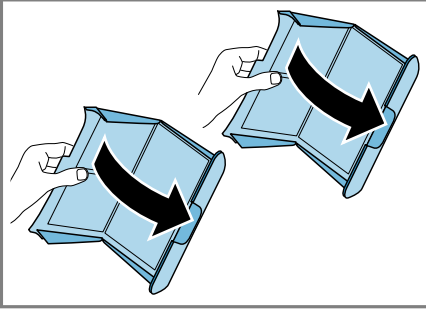


Hava kanalına tüy düşmediğinden emin olunuz.

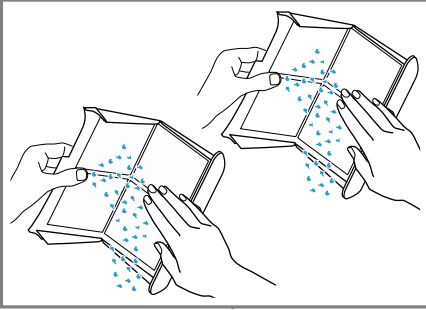
5. İki parçalı tiftik filtresi ayrılmalıdır.



6. Her iki tiftik filtresi açılmalıdır.

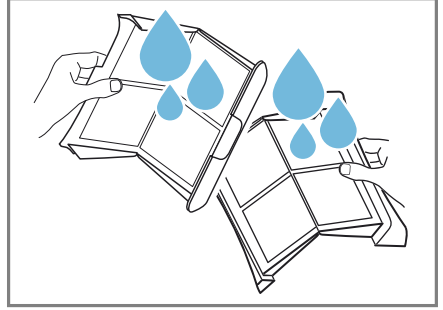


7. Tiftikler giderilmelidir.

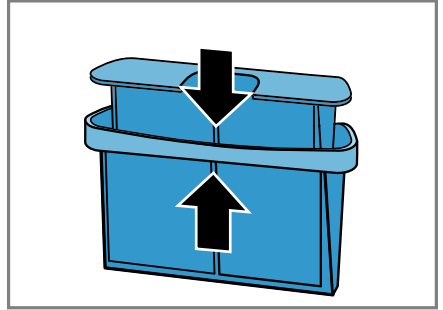


Atık suyun mikroplastiklerle kirlenmesini önlemek için tiftikleri, evsel atıklarla birlikte atınız.

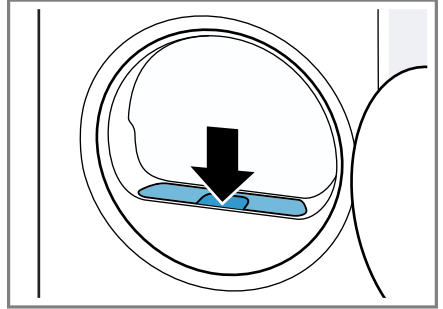
8. Her iki tiftik filtresi sıcak, akan suyun altında temizlenmeli ve kurutulmalıdır.



9. Her iki tiftik filtresi kapatılmalı ve birleştirilmelidir.



10. İki parçalı tiftik filtresi yerleştirilmelidir.



11. Kapağı kapatınız.

11.11 Zemin ünitesinin filtre sistemi

Kurutma sırasında tiftikler çamaşırlardan ayrılır ve zemin ünitesinin filtre sisteminde birikir. Filtre sistemi cihazı tiftiklere karşı korur.

Zemin ünitesinin filtre sisteminin temizlenmesi

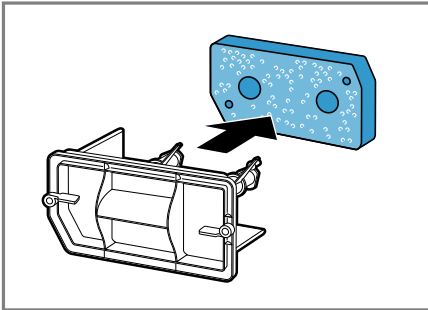
Makine çalışırken ekranda bir uyarı görünürse, zemin ünitesinin filtre sistemini temizleyiniz.

Notlar

- Filtre sistemini, ekranda uyarı gösterilmeden de düzenli olarak temizleyebilirsiniz. Her kurutma işleminden sonra temizleme gerekli değildir.
- Cihazı tarif edildiği gibi temizlemezseniz, cihaz fonksiyonları kötü etkilenebilir.

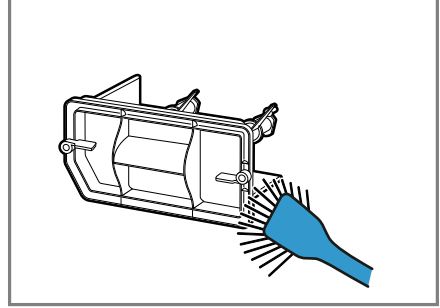
Gereklilik: Makine çalışırken ekranda şu görüntülenir: .

1. Tiftik filtresi temizlenmelidir. → Sayfa 26
2. Zemin ünitesini açınız. → Sayfa 31
3. Filtre matı dikkatlice tutuculardan çıkarılmalıdır.



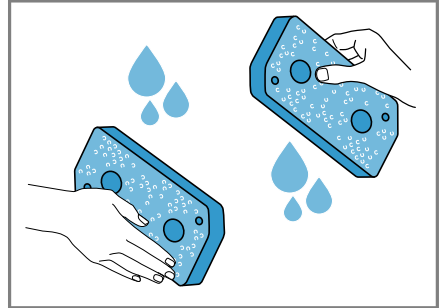
Filtre matının bükülmemesine veya hasar görmemesine dikkat ediniz.

4. Eşanjör kapağını yumuşak bir fırça ile temizleyiniz.



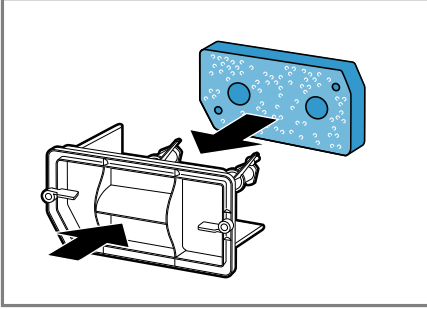
Contadaki tüm pislikleri temizlediğinizden emin olunuz.

5. Filtre matı akan, sıcak suyun altında iyice yıkanmalı ve elle sıkılmalıdır.



İnatçı kirleri dikkatlice bir elektrikli süpürgeyle temizleyebilirsiniz. Filtre matını temizleme malzemeleriyle temizlemeyiniz.

6. Filtre matı tutuculara itilmelidir.



Temizlenen filtre matının bükülmemesine, hasar görmemesine veya tutuculara yanlış taraftan itilmesine dikkat ediniz.

Not: Filtre matını → Sayfa 23 müşteri hizmetlerinden yedek parça olarak sipariş edebilirsiniz.

7. Zemin ünitesini kapatınız.
→ Sayfa 33

11.12 Yoğuşma suyu kabı

Kurutma sırasında cihazınızın fabrika yoğuşma suyu kabında topladığı yoğuşma suyu oluşur.

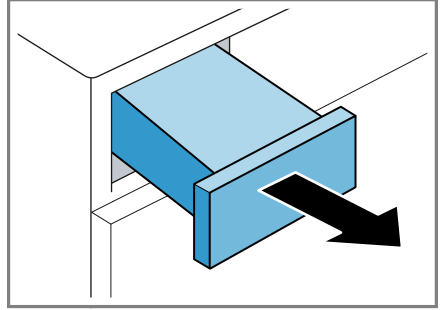
Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

Kurutma programı sonlandığında veya çalışma sırasında ekranda bir uyarı görünürse, yoğuşma suyu kabını boşaltınız.

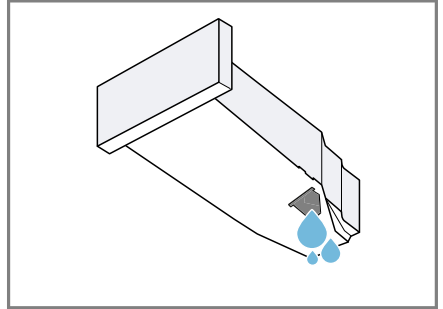
Gereklikler

- Kurutma işleminden sonra ekranda "End " gösterilir
- veya makine çalışırken ekranda şu görüntülenir: .

1. Yoğuşma suyu kabı yatay olarak çıkarılmalıdır.



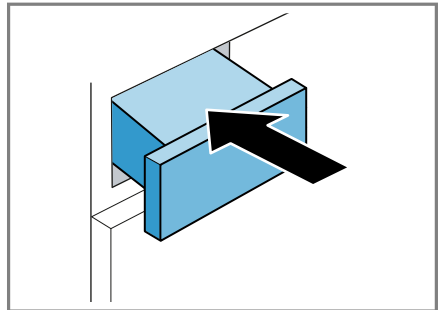
2. Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır.



Yoğuşma suyu kabını çalışmadan önce cihaza ittiğinizden emin olunuz. → Sayfa 29

Yoğuşma suyu kabının içeri itilmesi

- Yoğuşma suyu kabı dayanak noktasına kadar itilmelidir.



12 Kurutma hedefi

Her otomatik program için bir kurutma hedefi belirtilmiştir. Kurutma hedefi, çamaşırların program sonunda ne kadar nemli veya kuru olacağını belirler.

Program	Açıklama
Pamuklular Dolap Kuruluğunda + Ekstra Sentetikler Dolap Kuruluğunda + Ekstra	Kötü kuruyan çok katmanlı, kalın çamaşırlar için.
 Pamuklular Dolap Kuruluğunda Sentetikler Dolap Kuruluğunda	Normal, tek katlı çamaşırlar için.
Pamuklular Ütü Kuruluğunda Sentetikler Ütü Kuruluğunda	Normal, tek katlı çamaşırlar için. Çamaşırlar programın sonunda hala hafif nemlidir. Kırışmayı önlemek için çamaşırları ütöleyiniz veya asınız.

12.1 Kurutma hedefinin değiştirilmesi

Bazı otomatik programlarda çamaşırlarınızın daha kuru veya daha nemli olması için kurutma hedefini değiştirebilirsiniz.

- ▶ Otomatik program istenen kurutma hedefiyle ayarlanmalıdır.
→ Sayfa 20

12.2 Kurutma hedefinin uyarlanması

Eğer çamaşırlar belirli bir kurutma hedefiyle kurutma işleminden sonra size göre hala nemliyse, kurutma hedefini uyarlayabilirsiniz.

1. Otomatik program istenen kurutma hedefiyle ayarlanmalıdır.
→ Sayfa 20
2.  Ayar seçeneğine basınız.
✓ Ekranda ,  veya  gösterilir.

13 Çocuk kilidi

Cihazınızın kumanda elemanlarını yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alınız.

13.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

- ▶ Her iki tuşa  **3 sn.** yakl. 3 saniye süreyle basınız.
- ✓ Ekranda  görünür.
- ✓ Kumanda elemanları kilitlenir.
- ✓ Çocuk kilidi, cihaz kapatıldıktan sonra ve elektrik kesintisinde de etkin kalır.

13.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması

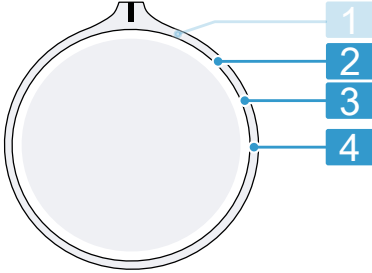
Gereklilik: Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması için cihaz çalıştırılmalıdır.

- ▶ Her iki tuşa  **3 sn.** yakl. 3 saniye süreyle basınız.
Çalışan programın iptal edilmemesi için, program seçme düğmesi çıkış programına ayarlanmalıdır.
- ✓ Ekranda  sembolü söner.

14 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.

14.1 Temel ayarlara genel bakış



Program konumlu program seçme düğmesi

- 2 Çamaşır makinesinin sıkma devir sayısı ayarlanmalıdır: 600 (düşük) ila 1800 (yüksek)¹
Ayarlanan değer, otomatik programda görüntülenen süreyi uzatır veya kısaltır.
- 3 Program sonundan sonraki sinyalin ses seviyesi ayarlanmalıdır: 0 (kapalı) ila 4 (çok yüksek sesli)
- 4 Sinyalin ses seviyesi tuşlar seçilerek ayarlanmalıdır: 0 (kapalı) ila 4 (çok yüksek sesli)

¹ Örnek

14.2 Temel ayarların değiştirilmesi

1. Program seçme düğmesi pozisyon 1'e ayarlanmalıdır. → Sayfa 31

2. ► **Başlat/Reload** üzerine basılmalı ve aynı anda program seçme düğmesi pozisyon 2'ye ayarlanmalıdır.
- ✓ Ekranda güncel değer görüntülenir.
3. İstenen program ayar düğmeli temel ayar seçilmelidir.
→ Sayfa 31
4. Değeri değiştirmek için **Kur. süresi** / **Kalan süre** tuşuna basınız.
5. Değişikliğin kaydedilmesi için cihaz kapatılmalıdır.

15 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

15.1 Zemin ünitesi

Zemin ünitesi, eşanjörün bulunduğu, cihazın alttaki erişilebilir bölgesidir.

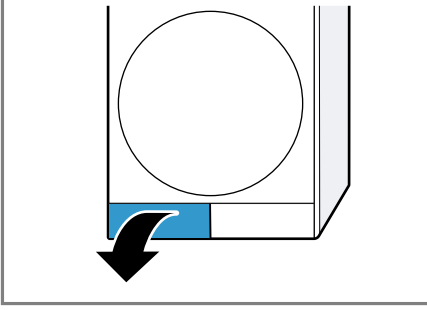
Zemin ünitesinin açılması

Gereklilikler

- Cihaz 30 dakika soğutuldu.
- Cihaz kapağı kapalıdır.

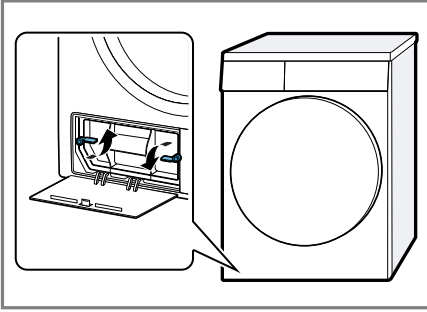
tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

1. Bakım kapağını açınız.

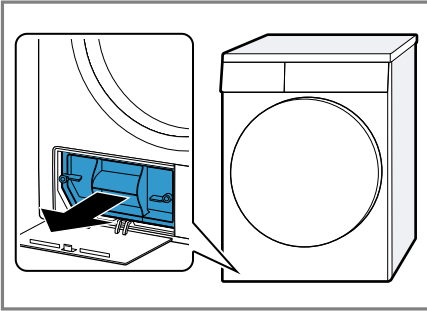


Bakım kapağının altına bir bez yerleştirirseniz, zemin ünitesinde kalan suyu toplayabilirsiniz.

2. Eşanjör kapağının kolu açılmalıdır.



3. Eşanjör kapağı tutamaktan tutarak dışarı çekilmelidir.



Zemin ünitesinin temizlenmesi

Zemin ünitesindeki görünür pislikleri gideriniz.

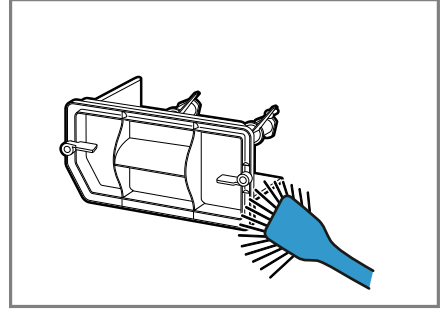
⚠ DİKKAT

Kesilme tehlikesi!

Eşanjörün keskin kenarlarına temas edilmesi kesilerek yaralanmalara neden olabilir.

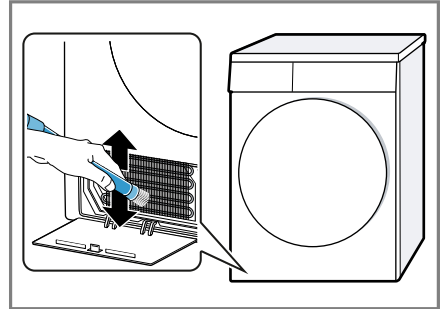
► Eşanjörün lamellerine dokunmayınız.

1. Zemin ünitesini açınız → Sayfa 31.
2. Eşanjör kapağını yumuşak bir fırça ile temizleyiniz.



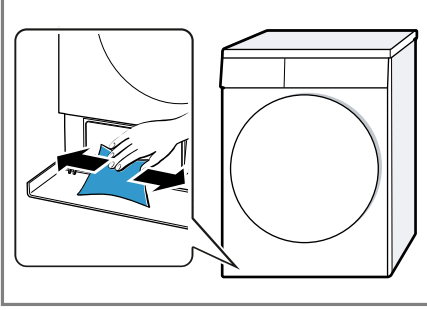
Contadaki tüm pislikleri temizlediğinizden emin olunuz.

3. Eşanjörün lamellerini dikkatlice elektrik süpürgesinin fırça seti ile temizleyiniz.



Lamelleri yukarıdan aşağıya doğru temizlemeye ve lamellerin bükülmemesine veya hasar görmemesine dikkat ediniz.

4. Deliği yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.

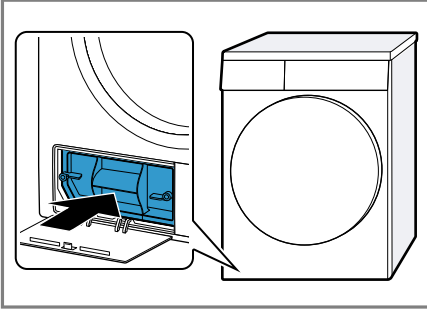


5. Zemin ünitesini kapatınız
→ Sayfa 33.

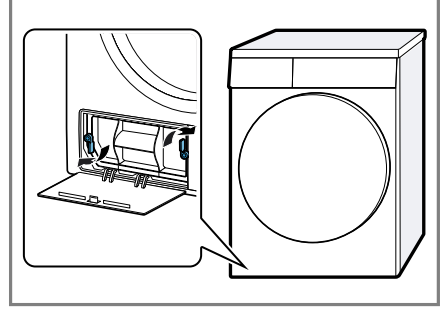
Zemin ünitesinin kapatılması

Gereklilik: Zemin ünitesi açılmıştır.
→ "Zemin ünitesinin açılması",
Sayfa 31

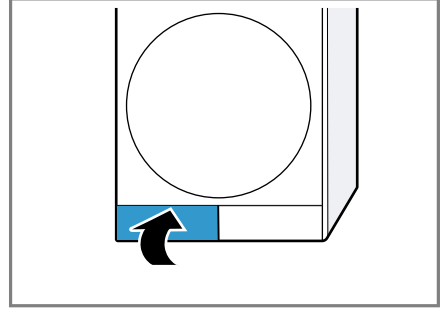
1. Eşanjör kapağı tutamaktan tutarak yerleştirilmelidir.



2. Eşanjör kapağının kolu kapatılmalıdır.



3. Bakım kapağı kapatılmalıdır.



15.2 Nem sensörü

Bu cihazın nem sensörü, çamaşırlarınızın kurutma sırasında ne kadar nemli olduğunu belirler. Çamaşırlardaki kalan neme göre cihaz otomatik programın süresini değiştirir.

Nem sensörünün temizlenmesi

Bir süre sonra nem sensörü üzerinde kireç, deterjan ve bakım ürünlerinin artıkları birikebilir. Nem sensörünü düzenli aralıklarla temizleyiniz.

DİKKAT!

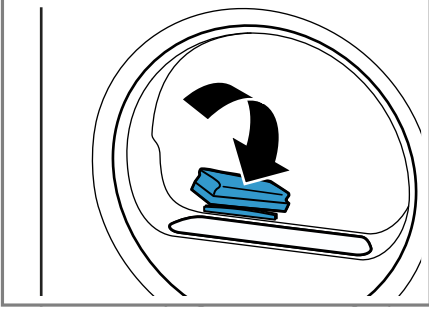
Sert veya kaba cisimler nem sensörüne hasar verebilir.

- Sert veya kaba cisimleri, ovalama maddelerini veya çelik telleri kullanarak temizlik yapmayınız.

tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Not: Cihazı tarif edildiği gibi temizlemezseniz, cihaz fonksiyonları kötü etkilenebilir.

1. Kapağı açınız.
2. Nem sensörünü bir süngerle temizleyiniz.



16 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.
- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Ekran karanlık ve ► Başlat/Reload yanıp sönüyor.	Enerji tasarrufu modu aktif. ► ► Başlat/Reload tuşuna basınız.
"Hot" ve tambur dönüyor.	Hata yoktur. Soğutma işlemi aktiftir. Herhangi bir işleme gerek yoktur. Not: Soğutma işlemi sırasında programı değiştirmeyiniz. Soğutma işlemi 10 dakika kadar sürer.
🔌 ve program iptal edildi.	Yoğuşma suyu kabı dolu. ► Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız. → Sayfa 29 Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış, bükülmüş veya sıkışmış. ► Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz. Su tahliye hortumu tıkanmış. ► Su tahliye hortumunu şebeke suyuyla durulayınız. Zemin ünitesinde yabancı cisim var. 1. Zemin ünitesini açınız. → Sayfa 31 2. Yabancı cisimleri çıkarınız. 3. Zemin ünitesini kapatınız. → Sayfa 33
🖨 / E:69	Tiftik filtresi kirlenmiştir. ► Tiftik filtresini temizleyiniz. → Sayfa 26 Zemin ünitesinin filtre sistemi kirlenmiş. ► Zemin ünitesinin filtre sistemini temizleyiniz. → Sayfa 28

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Program çalışmaya başlamıyor.	Çocuk kilidi etkinleştirildi. ► Çocuk kilidini devre dışı bırakınız. → Sayfa 30 🕒 Kalan süre etkinleştirildi. ► İlgili 🕒 Kalan süre seçeneğinin etkin olup olmadığını kontrol ediniz. → Sayfa 19
Program süresi, kurutma sırasında değişiyor.	Hata yoktur. Program akışı elektronik olarak optimize ediliyor. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Kurutma süresi çok uzun.	Zemin ünitesinin filtre sistemi kirlenmiş. ► Zemin ünitesinin filtre sistemini temizleyiniz. → Sayfa 28 Tiftik filtresi kirlenmiştir. ► Tiftik filtresini temizleyiniz. → Sayfa 26 Ortam sıcaklığı 15 °C'den düşük veya 30 °C'den yüksek. ► Ortam sıcaklığının 15 °C ile 30 °C arasında olduğundan emin olunuz. Cihazın kurulum yerindeki hava sirkülasyonu yetersiz. ► Cihazın kurulum yerini havalandırınız. Cihazın havalandırma boşluğu bloke olmuş. ► Cihazın havalandırma boşluğunun açık tutulduğundan emin olunuz. Eşanjör kirlenmiş. 1. Zemin ünitesini açınız. → Sayfa 31 2. Isı eşanjörünü temizleyiniz. → Sayfa 32 3. Zemin ünitesini kapatınız. → Sayfa 33
Uğultu, vınlama veya pompalama sesleri.	Hata yoktur. Kompresör, kompresör havalandırması veya yoğuşturma pompası aktif. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Çamaşırlar çok nemli.	Seçilen program tekstil türüne uygun değil. ► Yeniden kurutma için bir zaman programı ayarlayınız. → Sayfa 21 Doldurma miktarı çok yüksek. ► Programların maksimum dolum miktarına dikkat ediniz. → Sayfa 20 Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. 1. Çamaşırları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarınız. 2. Çamaşırları soğutmak için yayınız.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Çamaşırlar çok nemli.	Ayarlanan kurutma hedefi uygun değil. ► Kurutma hedefini değiştiriniz. → Sayfa 30
	Kurutma hedefi ayarlanmamış. ► Kurutma hedefini ayarlayınız. → Sayfa 30
	Dolum miktarı çok düşük. ► Yeniden kurutma için bir zaman programı ayarlayınız. → Sayfa 21
	Nem sensörü kirlenmiş. ► Nem sensörünü temizleyiniz. → Sayfa 33
	Cihaz, dolu bir yoğuşma kabı nedeniyle kurutma işlemini iptal etti. ► Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız. → Sayfa 29
Kırıksıklık oluşumu.	Seçilen program tekstil türüne uygun değil. ► Uygun bir program ayarlayınız. → Sayfa 20
	Yapılan dolum uygun değil. ► Programların maksimum dolum miktarına dikkat ediniz. → Sayfa 20 ► Çamaşırları hazırlayınız. → Sayfa 24
	Çamaşırlar kurutma işleminden sonra tamburda çok uzun süre kalıyor. 1. Çamaşırları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarınız. 2. Çamaşırları soğutmak için yayınız.
	Sentetik kumaşlar çok uzun süre kurutuldu. ► Kurutma hedefini değiştiriniz veya kurutma hedefini ayarlayınız. → Sayfa 30
	Kırıksık azaltma etkinleştirilmemiş. ► Kırıksık azaltma fonksiyonunu etkinleştiriniz. → Sayfa 18
Dışarı su akıyor.	Cihaz doğru şekilde hizalanmamış. ► Cihazı hizalayınız. → Sayfa 13
	Eşanjör kapağının contası kirlenmiş. ► Eşanjör kapağının contasını temizleyiniz. → Sayfa 28
	Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış. ► Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz.
	Eşanjör kapağının kolu doğru kapatılmamış. ► Isı eşanjörü kapağı kolunun doğru şekilde kapatıldığından emin olunuz. → Sayfa 33

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Su tahliye hortumu bağlı olmasına rağmen yoğuşma suyu haznesinde yoğuşma suyu toplanıyor.	Hata yoktur. Yoğuşma suyu kabında bir miktar yoğuşma suyu kalabilir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur. Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış. ► Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz.

17 Taşıma, depolama ve atığa verme

17.1 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

UYARI **Sağlık tehlikesi!**

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- ▶ Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
- ▶ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

UYARI **Yangın tehlikesi!**

Bu cihazda kullanılan soğutucu madde R290 çevre dostu olmasına rağmen aynı zamanda yanıcıdır ve usulüne uygun şekilde imha edilmemesi halinde cihazların alev alması söz konusu olabilir.

- ▶ Cihazın usulüne uygun bir şekilde imha edilmesini sağlayın.
- ▶ Soğutucu madde devresinin borularına zarar vermeyin.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan “Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği’nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez”. AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

18 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurunuz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99
Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
siemens-home.bsh-group.com
Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
<https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

18.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip plakasının yeri modele bağlı olarak değişir:

- Kapağın iç tarafında.
- Bakım kapağının iç tarafında.
- Cihazın arka tarafında.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

18.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

19 Tüketim değerleri

Aşağıdaki  **Pamuklular Dolap Kuruluşunda** programı ("ok" ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır. Bu programın enerji etiketinde belirtilen tüketim değerleri, çamaşırların %60 oranındaki nem içeriğiyle ilgilidir. Diğer programlar için belirtilen değerler referans değerlerdir ve geçerli EN61121 normuna dayalı olarak belirlenmiştir.

Gerçek değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşlarda kalan neme, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmediğine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir. Program seçimi sırasında cihaz ekranında gösterilen tahmini program süresi / kalan süre, cihazın teslimat durumunda çamaşır makinesinde 1000 değişken devirli bir sıkma hızına bağlıdır.

Program	Nihai nem (%)	Dolum miktarı (kg)	Sıkma devir sayısı (dev/dak)	İlk nem (%)	Program süresi (sa:dak)	Enerji tüketimi (kWh/çevrim)
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	8,0	1400	50	3:01	1,63
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	4,0	1400	50	1:56	1,00
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,87
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	4,0	1000	60	2:10	1,14
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	8,0	800	70	3:50	2,11
 Pamuklular Dolap Kuruluşunda	0,0	4,0	800	70	2:25	1,28
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	8,0	1400	50	2:16	1,21
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	4,0	1400	50	1:23	0,70
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,45
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	4,0	1000	60	1:37	0,84

Program	Nihai nem (%)	Dolum miktarı (kg)	Sıkma devir sayısı (dev/dak)	İlk nem (%)	Program süresi (sa:dak)	Enerji tüketimi (kWh/çevrim)
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	8,0	800	70	3:05	1,69
Pamuklular Ütü Kuruluşunda	12,0	4,0	800	70	1:52	0,98
Sentetikler Dolap Kuruluşunda	2,0	3,5	800	40	1:12	0,60
Sentetikler Dolap Kuruluşunda	2,0	3,5	600	50	1:24	0,71

20 Teknik veriler

Cihaz yüksekliği	84,2 cm
Cihaz genişliği	59,8 cm
Cihaz derinliği	61,3 cm
Kapak kapalıyken cihaz derinliği	65,1 cm
Kapak açıkken cihaz derinliği	110,5 cm
Ağırlık	48,2 kg
Maksimum dolum miktarı	8,0 kg
Şebeke gerilimi	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimum kurulum güvenliği	10 A
Nominal güç	625 W
Güç tüketimi	■ Kapalı durumda: 0,10 W ■ Kapalı olmayan durumda: 0,75 W

Çevre sıcaklığı

- Minimum: 5 °C
- Maksimum: 35 °C

Şebeke bağlantı kablosunun uzunluğu

145 cm

Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri internette şurada bulabilirsiniz: <http://www.siemens-home.bsh-group.com/el>. Lütfen model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eçik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001851035 (041128)

tr